

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 04: Métamorphoses

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Armstrong**



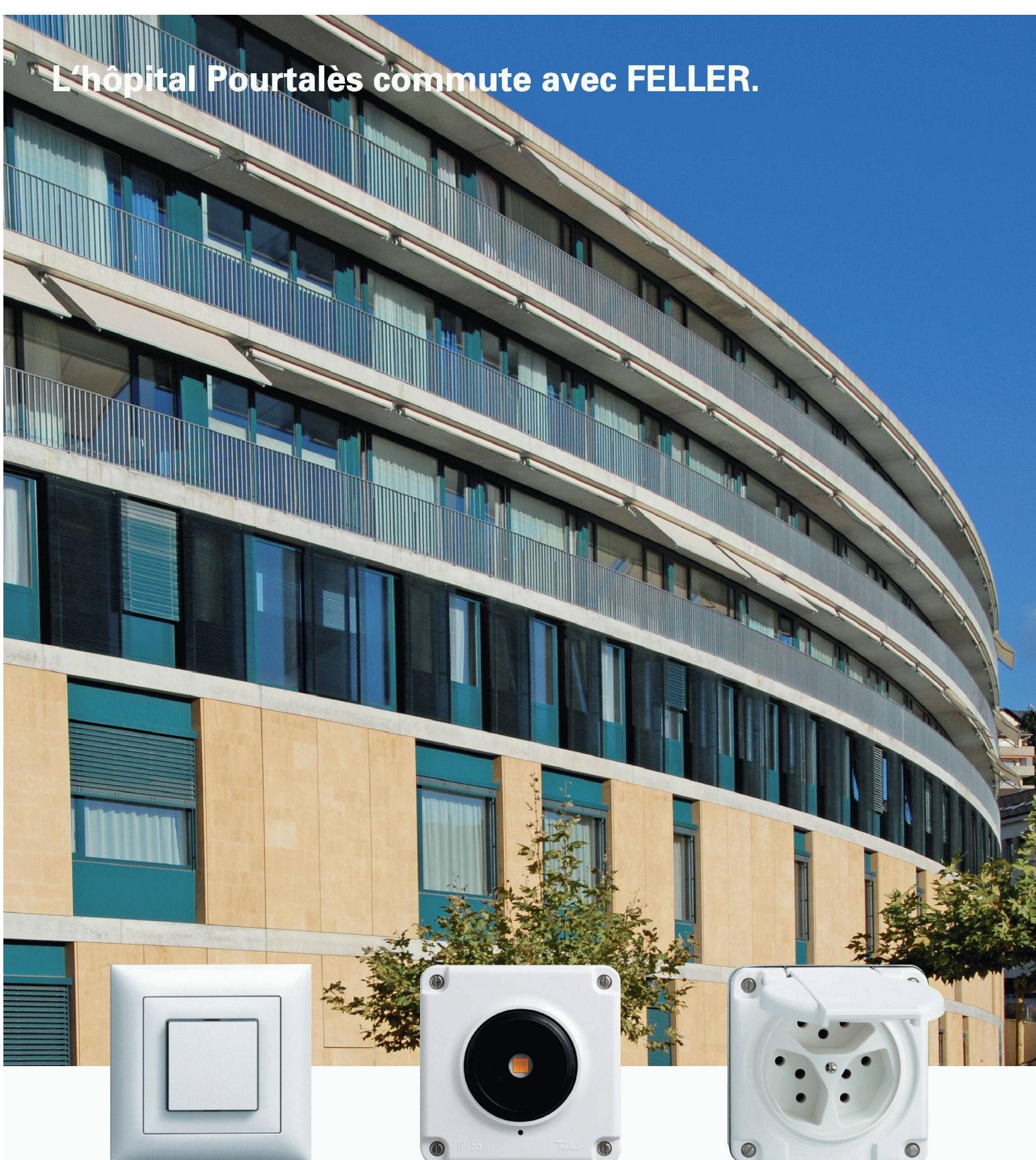
**Parce que les taches sont inévitables,  
nous protégeons votre linoléum avec PUR.**

- pas d'imprégnation initiale nécessaire
- aussi facile à nettoyer que le PVC PUR
- réduction importante des coûts d'entretien
- naturel et durable

**DLW LINOLEUM**  
**PUR ECO SYSTEM**

**W W W . A R M S T R O N G . E U**

# L'hôpital Pourtalès commute avec FELLER.



Sur le site de l'ancien hôpital Pourtalès - fondé en 1811 - s'élève un complexe hospitalier flambant neuf: il comporte 200 lits répartis dans 12 services, une unité de soins intensifs, un centre de diagnostics et de traitements ainsi que

les services logistiques et administratifs. Cette nouvelle construction, avec sa façade en demi-cercle, constitue l'un des fleurons architecturaux de la ville de Neuchâtel. Partout où l'on a besoin d'interrupteurs

et de prises, que ce soit dans des hôpitaux, des cliniques ou des établissements médicalisés, FELLER a ce qui convient. **L'hôpital Pourtalès commute avec FELLER.**

PLUS DE RÉFÉRENCES

FELLER AG • Postfach • CH-8810 Horgen • Téléphone +41 44 728 72 72 • Télécopie +41 44 728 72 99 • [www.feller.ch](http://www.feller.ch)